



Convocation Assemblée Générale 2023

Communauté d'Usagers de la Marina Intérieure d'Empuriabrava

**PLACE : À Castelló d'Empúries, à la salle polyvalente
C/ Marin 5 - Ctra de Palau-Saverdera, s/n**

DATE : SAMEDI 8 avril 2023

Première session : 11 h 00

Deuxième session : 11 h 30

Remarque : l'assemblée sera d'entrée libre.
Toutefois, pour participer à l'assemblée (tour de table),
il faudra disposer de l'autorisation requise.

Conformément aux dispositions de l'article 10 des statuts de la Communauté d'usagers de la marina intérieure d'Empuriabrava (CUMIE), nous convoquons l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 8 avril 2023, à 11 h 00 en première convocation et à 11 h 30 en deuxième convocation, à la salle polyvalente de Castelló d'Empúries, Calle Marin 5 - Ctra de Palau-Saverdera, s/n, suivant l'ordre du jour précisé ci-après.

Nous conseillons d'arriver à l'avance pour procéder au contrôle des autorisations

Voici quelques particularités concernant le fonctionnement de l'assemblée :

LANGUES : l'assemblée se déroulera indistinctement, conformément à l'art. 16 des statuts de la communauté, en espagnol et en catalan, et ne donnera pas lieu à une traduction simultanée. Si les usagers le souhaitent, ils pourront y assister accompagnés d'une personne leur servant de traducteur.

PARTICIPATION DES USAGERS ET AUTORISATIONS : les usagers enregistrés et à jour dans le paiement des contributions pourront assister et participer à l'assemblée lors des votes et du tour de table.

Les personnes ayant l'intention de participer à l'assemblée devront observer les indications suivantes :

1. Communiquer leur intention d'assister à l'assemblée avant le mercredi 5 avril prochain en envoyant un courrier électronique à **secretariado@empuriaport.com**
2. Dans ce courrier, il faudra indiquer vos nom et prénom, votre numéro de carte d'identité/NIE, le numéro du poste d'amarrage dont vous êtes propriétaire, votre courrier électronique et, le cas échéant, le nom de l'accompagnateur.
3. Il sera procédé à la validation des renseignements fournis conformément à la base de données du registre d'usagers de la marina d'Empuriabrava.
4. Une fois les renseignements validés, vous recevrez le courriel/l'autorisation que vous devrez présenter au moment d'accéder à l'assemblée avec la même pièce d'identité (carte d'identité/NIE) que celle indiquée ci-dessus. Pour recevoir le courriel/l'autorisation, les renseignements inscrits au registre des usagers devront coïncider exactement avec ceux fournis.

Concernant la dynamique de l'assemblée générale :

Celle-ci suivra l'ordre du jour contemplé ci-après.
La séance sera enregistrée.


DOCUMENTATION : la documentation associée et complémentaire à cette convocation sera disponible sur www.empuriabrava.eu à partir du 13 mars prochain.

ORDRE DU JOUR – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA CUMIE 2023

- 1. Liquidation de l'exercice 2022**
- 2. Aperçu du budget en application de 2023**
- 3. Information sur le budget de l'exercice 2023**
- 4. Futurs travaux.**
- 5. Tour de table.**

L'assemblée sera ouverte à tous les propriétaires et usagers de la marina d'Empuriabrava, y compris à ceux qui ne sont pas enregistrés et que nous invitons à s'enregistrer afin de collaborer ainsi à la bonne maintenance de la communauté.

Empuriabrava, le 1 mars 2023



**M. Pedro Pérez Morell,
président de la C.U.M.I.E.**

CONTACT

Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava (CUMIE)

Tél. : + 34 972 450 419.

Courriel : secretariado@empuriaport.com

Site web : www.empuriabrava.eu

Horaire d'accueil aux usagers : de 9 h 00 à 17 h 00 du lundi au vendredi

9h 00 a 13h 00 samedi

Edifici Capitanía - Port d'Empuriabrava - 17487 Empuriabrava

Convocatoria Asamblea General 2023

Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava



En Castelló d'Empúries, sábado 8 de abril del 2023
En la sala Polivalent C/ Marin 5-Ctra de Palau-Saverdera, s/n

Primera Convocatoria: 11:00h
Segunda Convocatoria: 11:30h

DELEGACIÓN DE REPRESENTACIÓN- DÉLÉGATION DE REPRÉSENTATION- DELEGATION DER VERTRETUNG- DELEGATION OF REPRESENTATION

El firmante/ qui signe/ der unterschreibt/ the signatory
D/D^a

con DNI/NIE/Pasaporte.....

usuario del amarre número/ utilisateur du numéro d'amarrage/ Benutzer der Liegeplatznummer/ user of mooring
number de la Marina d'Empuriabrava,

por medio del presente escrito, concedo mi delegación a favor de:

J'accorde par la présente ma délégation en faveur de :

Ich erteile hiermit meine Vollmacht zugunsten von:

I delegate to:

D./D. ^a con NIF/NIE/Pasaporte

para la asistencia en mi nombre a la Asamblea General 2023 de la Comunitat d' Usuaris de la Marina Interior
d'Empuriabrava (CUMIE), a celebrar el día 8 de abril de 2023.

Firma/ Signature/ Unterschrift/ Signature:

Nota: Se acompaña a la presente delegación una fotocopia del Documento de Identidad o Pasaporte de la persona en la cual delega su representación.

Cursar el documento telemáticamente, mediante su envío por correo electrónico a secretariado@empuriaport.com antes del próximo miércoles 5 de abril del 2023

Una vez validados los datos, recibirán el email/acreditación, la cual deberá presentarse en el momento de acceder a la Asamblea junto con el mismo documento identificativo (DNI/NIE) indicado.

Attention : Une photocopie de la carte d'identité ou du passeport de la personne à qui vous donnez délégation est jointe à cette délégation.

Soumettez le document par voie télématique, en l'envoyant par e-mail à secretariado@empuriaport.com avant le mercredi 5 avril 2023

Une fois les données validées, vous recevrez l'email/accréditation, qui devra être présentée au moment de l'accès à l'Assemblée avec le même document d'identification (DNI/NIE) indiqué.

Note: A photocopy of the Identity Card or Passport of the person to whom you are delegating your representation is enclosed with this delegation.

Submit the document telematically, by sending it by email to secretariado@empuriaport.com before Wednesday 5 April 2023

Once the data has been validated, you will receive the email/accreditation, which must be presented at the time of accessing the Assembly together with the same identification document (DNI/NIE) indicated.

Hinweis: Eine Fotokopie des Personalausweises oder Reisepasses der Person, der Sie Ihre Vertretung übertragen, liegt dieser Vollmacht bei.

Übermitteln Sie das Dokument auf telematischem Wege, indem Sie es vor Mittwoch, dem 5. April 2023, per E-Mail an secretariado@empuriaport.com senden.

Nach der Validierung der Daten erhalten Sie die E-Mail/Akkreditierung, die beim Zugang zur Versammlung zusammen mit demselben Ausweisdokument (DNI/NIE) vorzulegen ist.